

Notice on implementing the online function of the second phase of post-placement reporting

To relevant government departments and adoption agencies in cooperative countries,

In order to implement the online function of the second phase of post-placement reporting, China Centre for Children's Welfare and Adoption (hereinafter referred to as CCCWA) has developed a system for the second phase of post-placement reporting. Users should enter the homepage of the Child Placement Information System for Inter-country Adoption (CPIS) at <http://www.chinaadoptioninfo.cn> to access to the webpage of "the second phase of post-placement reporting (family portal)".

If you are a first time user logging in, please register with the serial number shown at the Notice of Travelling to China for Adoption to complete identity verification. After successful registration, you can log in with your username/registered email address and password. The user's operation manual can be downloaded at the end of the notice or from the login page.

Materials required by the second phase of post-placement reporting can be completed independently by adoptive families, please convey this notice to your families.

China Centre for Children's Welfare and Adoption

(Traducción)

Aviso sobre la implementación de la función en línea de la segunda fase de los informes de postadopción.

A los departamentos gubernamentales relevantes y agencias de adopción en países cooperativos,

Con el fin de implementar la función en línea de la segunda fase de los informes posteriores a la colocación, el Centro de China para el Bienestar y la Adopción del Niño (en lo sucesivo, CCCWA) ha desarrollado un sistema para la segunda fase de los informes de seguimiento. Los usuarios deben ingresar a la página de inicio del Sistema de Información sobre Colocación de Niños para Adopción Internacional (CPIS) en <http://www.chinaadoptioninfo.cn> para acceder a la página web de “la segunda fase de informes de postadopción (portal de la familia)”.

Si es la primera vez que inicia sesión, regístrese con el número de serie que se muestra en el Aviso de viaje a China para su adopción para completar la verificación de identidad. Después de registrarse correctamente, puede iniciar sesión con su nombre de usuario / dirección de correo electrónico registrada y contraseña. El manual de funcionamiento del usuario se puede descargar al final del aviso o desde la página de inicio de sesión.

Los materiales requeridos por la segunda fase del informe de postadopción pueden ser completados de forma independiente por las familias adoptivas.

Centro de China para el Bienestar y la Adopción de los Niños